

## القرار ICC-ASP/6/Res.7

اعتمد في الجلسة العامة التاسعة العقودة في ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ تتوافق الآراء.

### ICC-ASP/6/Res.7

#### تمويل معاش الإعاقة لقاض سابق في المحكمة الجنائية الدولية

إن جمعية الدول الأطراف،

إذ تحيط علماً بأن المحكمة قررت، طبقاً للتذييل ٢، المادة الثانية من شروط الخدمة والتعويض لقضاة المحكمة الجنائية الدولية،<sup>(١)</sup> أن قاضياً كان عاجزاً عن أداء واجباته منذ آب/أغسطس ٢٠٠٧ بسبب سوء الصحة الدائم ويستحق معاشًا لإعاقته،

وقد نظرت بعناية في المعلومات المقدمة من المحكمة واللاحظات المتصلة بها وتوصيات لجنة الميزانية والمالية الواردة في تقريرها عن عمل دورتها العاشرة،<sup>(٢)</sup>

وإذ تدرك أن معاشاً سنويًا للإعاقة قيمته ٩٠٠٠ يورو مستحق لقاض سابق بناء على ظروف خدمة وتعويض القضاة،<sup>(٣)</sup>

وبالنظر إلى أن المحكمة يتبعها أن تدفع لشركة التأمين الخارجية دفعة واحدة قسطاً قيمته ١٧٩٠٧ يورو عن معاش القاضي السابق،

توافق، تمشياً مع القاعدة ٤-٨ من النظام المال والقواعد المالية<sup>(٤)</sup> تمويل مخصص قيمته ٧٢٢ ٧٣٦ يورو من البرنامج الرئيسي الرابع (أمانة جمعية الدول الأطراف) إلى البرنامج الرئيسي الأول (الميثة القضائية) في إطار ميزانية ٢٠٠٧ لنمويل العلاوة المستحقة عن معاش الإعاقة.

---

<sup>(١)</sup> الوثائق الرسمية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الدورة الثالثة، لاهاي، ٦-١٠، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ (منشور المحكمة الجنائية الدولية، ICC-ASP/3/25)، الجزء الثالث، القرار ٣/Res.3، الم��ق، الذيل ٢، المادة الثانية، الفقرة ٢.

<sup>(٢)</sup> الفقرة ٢٦، ICC-ASP/7/3.

<sup>(٣)</sup> الوثائق الرسمية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الدورة الثالثة، لاهاي، ٦-١٠، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ (منشور المحكمة الجنائية الدولية، ICC-ASP/3/25)، الجزء الثالث، القرار ٣/Res.3، الم��ق، الذيل ٢، المادة الثانية، الفقرة ٣، كما عدل. بمقتضى القرار ٣٢ في الوثائق الرسمية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الدورة الخامسة، لاهاي، من ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ (منشور المحكمة الجنائية الدولية، ICC-ASP/5/32)، الجزء الثالث، القرار ٣/Res.3، ICC-ASP/5/Res.3، ومقتضى القرار ٦/Res.3 في الوثائق الرسمية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الدورة السادسة، نيويورك، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ (منشور المحكمة الجنائية الدولية، ICC-ASP/6/20)، الحد الأول، الجزء الثالث، القرار ٦/Res.6.

<sup>(٤)</sup> الوثائق الرسمية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الدورة الأولى، نيويورك، ٣-١٠، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيعات E.03.V.2 وتصويب)، الجزء الثاني - دال ICC-ASP/6/WGRC/1.<sup>(٥)</sup>

ICC-ASP/6/WGRC/INF.1<sup>(٦)</sup>